



YOUR VISION IN ANY LANGUAGE

SUB-TI AL 33° TORINO FILM FESTIVAL

Continua anche quest'anno la collaborazione fra il **Torino Film Festival** e **Sub-ti**, che sottotitolerà tutti i film presenti al festival.

Si conferma così lo stretto rapporto fra il **Museo Nazionale del Cinema** di Torino e **Sub-ti**.

Anche quest'anno **Sub-ti** e **Sub-ti Access** realizzeranno alcune proiezioni accessibili, in collaborazione con la **Fondazione Carlo Molo Onlus**. Tra i film in programma al **Torino Film Festival** ne verranno scelti alcuni che saranno resi accessibili anche alle persone con disabilità sensoriali, in un'esperienza totalmente inclusiva.

"Siamo davvero orgogliosi di essere ancora a Torino dopo così tanti anni e di contribuire al successo di un festival al quale siamo particolarmente legati, essendo questa la nostra dodicesima edizione" ha detto Federico Spoletti, amministratore delegato di **Sub-ti**.

Nata a Londra nel 2002, **Sub-ti** offre servizi costantemente all'avanguardia nel settore della sottotitolazione e della traduzione dell'audiovisivo. Leader nel sottotitolaggio digitale ai grandi festival del cinema, **Sub-ti** fornisce sottotitoli destinati a ogni tipo di utente e per ogni supporto mediale.

Sub-ti è da sempre impegnata nella sensibilizzazione di una cultura del sottotitolo quale strumento che, oltre a garantire il rispetto dell'integrità dell'opera cinematografica, favorisce l'interculturalità e la conoscenza di espressioni artistiche nuove e diverse.

Da anni **Sub-ti** investe nella ricerca dei parametri che assicurino servizi di qualità e tecnologie specifiche per consentire l'abbattimento delle barriere sensoriali al cinema e a teatro. A questo scopo **Sub-ti** è partner di iniziative internazionali come ARSAD (Advanced Research Seminar on Audio Description), e segue le indicazioni di enti di riferimento anglosassoni quali RNIB (Royal National Institute for Blind) e OfCom (Office of Communications), assicurando già da tempo l'accessibilità alle proiezioni organizzate da diversi festival internazionali del cinema.

www.subti.com

info@subti.com

